

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 July 2021
Russian
Original: English

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Иордании при Организации
Объединенных Наций от 7 июля 2021 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы передать Вам заявление Министерства иностранных дел и по делам экспатриантов Иорданского Хашимитского Королевства от 7 июля 2021 года по вопросу о Плотине великого возрождения Эфиопии (см. приложение).

Буду признателен за издание настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Судки аль-Омуш
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Иордании при Организации
Объединенных Наций от 7 июля 2021 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Заявление, опубликованное Министерством иностранных дел
и по делам экспатриантов Иорданского Хашимитского
Королевства в среду, 7 июля 2021 года**

Министерство иностранных дел и по делам экспатриантов подтверждает, что водная безопасность Арабской Республики Египет и Республики Судан неразрывно связана с национальной безопасностью арабских стран и что Королевство полностью поддерживает Египет и Судан в деле защиты их прав.

Министерство подчеркивает, что вопрос о плотине «Возрождение» необходимо решать путем переговоров и с учетом прав всех сторон на водные ресурсы Нила. Не следует предпринимать каких-либо односторонних действий по заполнению плотины без предварительного достижения справедливого соглашения на основе международного права.

Министерство заявляет, что активное стремление Египта и Судана путем переговоров добиться соглашения по плотине отражает их общую заботу о справедливом распределении водных ресурсов Нила с целью избежать напряженность и содействовать развитию сотрудничества.
